

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: *Infanta, 17 (bajos)*

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año III:

Mañón martes 15 Enero de 1918

Núm. 538

HOJA DE CALENDARIO

Miércoles

16

ENERO

San Fulgencio, obispo y confesor

San Fulgencio, hermano de S. Leandró, el Isidoro y Sta. Florentina, nació en Cartagena el año 564. Las virtudes y conocimiento de las bellas letras lo elevaron a obispo de Eciija en el año 610. Ejerció la caridad hasta el extremo, y algunos opinan que escribió algunos libros de la Sagrada Escritura y otros para la instrucción del pueblo.

## Las condiciones de Paz de Wilson

El presidente de los Estados Unidos se ha creído obligado a reforzar la opinión de Lloyd George con otra proclama, en la que confirma los puntos de vista de dicho estadista y sólo añade un concepto de importancia que acaso apesure la paz más que todo lo restante, por lo poco que su aplicación o aceptación favorecerá a Inglaterra. Se trata de la libertad de los mares, que intenta Wilson establecer en paz y en guerra; esto es, la prohibición de bloquear por mar una nación, conforme lo ha hecho Inglaterra, y aún el impedir la navegación de comercio fuera de las aguas jurisdiccionales.

Este principio es de una importancia capital, pues si se adoptara, ¿de qué serviría la escuadra inglesa? Es el ideal de Alemania, y Wilson añade que sólo sería permitido el bloqueo a distancia cuando lo decidiera la Sociedad de Naciones como castigo por no haber acatado un fallo del Tribunal de Arbitraje. Pero es indudable que a Inglaterra no le conviene el dejar de ser dueña del mar para convertirse en un miembro de una Sociedad en la que todos los demás reunidos podrían más que ella. Este es el principio esencial en que difiere Wilson de Inglaterra, así como en lo referente a negarse a concertar Ligas económicas para después de la guerra contra nación determinada.

En la cuestión de Servia, Alsacia Lorena, rectificación de fronteras italianas, etcétera, se muestra Wilson tan altadito que quiere, como Lloyd George, que Alemania y Austria cedan territorios sin compensaciones, mientras los aliados se apoderarán de otros que no han conquistado, además de conservar las colonias alemanas. Habla como si Alemania pidiera la paz, y es Rusia la que la pide a Alemania, que domina en Oriente, como Bulgaria domina en los Balcanes. Creemos que la táctica de Wilson, semejante a la de Lloyd George, estriba en llegar a demostrar que hacen la guerra sólo para dar a sus aliados Alsacia Lorena y Trento, para que Francia e Italia, cansadas de la guerra, raduzcan sus pretensiones y renuncien a adquisiciones territoriales o acepten el plebiscito, y entonces ya sería posible la paz. Comparando la contestación de los aliados de fines de 1917 con la de fines de 1916 se ve el enorme camino recorrido por Alemania. Ya los aliados perdonan la vida a Turquía y a Austria-Hungría, y el



Miércoles 16 Enero 1918

DOS GRANDES SESIONES

SESIÓN VERMOUTH a las 5 y media de la tarde  
A LAS NUEVE DE LA NOCHE

PROGRAMA INTERESANTÍSIMO DOS ESTRENOS DE GRAN ÉXITO

La original cinta en 4 partes **A caza de un submarino**

La bellísima **¡Oh! ¡Aquél beso!** por la inimitable artista SUSANA GRANDAIS

JUEVES, FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO

Dos grandes sesiones a las 5 y media de la tarde y 8 y media de la noche, proyectándose interesantísimos programas.

Terminada la sesión de la noche se celebrará el acostumbrado BAILE DE MASCARAS regalándose a cada señora un billete con opción al sorteo de un rico pendiente.

Próximo sábado, segunda fase de EL PROCESO CLEMENCEAU.

trono al kaiser, con el que ya se puede tratar. La cuestión de Bélgica está ya arreglada por el acuerdo de centrales y de aliados, favorables a las reparaciones a que tiene derecho tan leal y simpática nación; sólo resta establecer el acuerdo balkánico, y, sobre todo, la cuestión de Alsacia Lorena, que es la que todo domina.

Wilson habla del desarme, pero reconoce la necesidad de poseer Ejército y Marina para hacer efectivos los acuerdos de la Sociedad de Naciones, y sólo propone un acuerdo general para evitar que las pequeñas naciones sean víctimas de las grandes. Siempre que se hablado de pacifismo, es un hecho histórico comprobado, se ha encendido la guerra. La Revolución francesa, que preconizó la fraternidad universal; Tribunal de La Haya; las utopías del noble zar, Nicolás II; Wilson, que, predicando la paz, lanzó por primera vez a América a la guerra en Europa; muchos más ejemplos podríamos citar de que la mejor garantía de la paz es estar preparado para la guerra pero acaso la constitución de un fuerte ejército internacional sometido a la Sociedad de Naciones, pudiera hacer que se redujeran los armamentos.

En resumen: no parece que el discurso de Wilson aproxime la paz, pero si es sincero, si se va a revisar injusticias de la Historia como la de Alsacia-Lorena, ¿por qué no sometería España a Norteamérica la revisión del caso de Gibraltar? Con textos ingleses podría afirmarse que es una expoliación mucho más injusta que la de Alsacia Lorena; pero tememos que la justicia de Wilson sólo existe cuando conviene a sus aliados o a él, no cuando les perjudica; y, si él cree que sólo debe repararse una injusticia cuando se ha conquistado o intentado conquistar lo que se ha perdido huelgan todos sus principios. ¿Cómo no considerar a los beligerantes como moralmente iguales en presencia de doblez semejante?

(De «La Correspondencia Militar».)

Deposito de Calzado

Para el Principe, número 14,

frente al teatro del Carmen).

Siempre hay elegantes surtidos

de calzado para señoras, caballero

y niños a precios reducidos.

## Las negociaciones de paz

Son tan interesantes los momentos actuales, en los que ostensiblemente negocian la paz los centrales y los rusos, y entre bastidores los aliados, que nos explicamos que los alemanes deseen acabar con Rusia haciendo una paz separada, u obligar a que los aliados se decidan francamente a tratar del fin de las hostilidades. En Estocolmo, los Comités socialistas aliados podían influir oficiosamente sobre la Delegación rusa, sin que la tiesa y correcta diplomacia francoinglesa tuviera que intervenir oficialmente. De no seguir las negociaciones en Brest-Litvski continuarán en Eorna, y entonces se entenderán los rusos con los diplomáticos de carrera, a los que no temen los alemanes. Esta guerra ha demostrado el tremendo fracaso de la diplomacia tradicional, y Alemania, que lo ha comprendido hasta el punto de que públicamente se la oye decir que sus diplomáticos se han puesto al nivel más bajo posible antes de la guerra, no desea mas que seguir con procedimientos modernos adaptados a la mentalidad rusa, mientras «Le Temps» y el Quind'Orsay discuten si ha debido o no recibirse a Trotzky en la Embajada francesa de San Petersburgo y si esta visita era oficial u oficioza. Mientras tanto, el príncipe Alberto de Baviera trataba con descamisados, y, al surgir una dificultad con los maximalistas, reanudada las conversaciones con los delegados ucranios, de modo que se veía la flexibilidad de su talento de negociador, teniendo los hilos de los gobernantes de San Petersburgo (maximalistas y de Ki w (ucranios), de la Rusia del y de la del Sur. En Berna, mientras los diplomáticos de la Entente cambiarán tarjetas y banquetes en los que lucirán la galanura de su brillante oratoria, la paz se hará a costa suya si la revolución no surge y prevoca una remoción en los gobernantes franceses.

En la situación actual de la lucha vemos Lloyd George, en nombre de la Entente, rebajar muchísimo las pretensiones dictadas del año pasado, pues, contra la opinión de Wilson, transige con la necesidad de tratar con los Hohenzollern, y con la permanencia de Austria y de Turquía como naciones independientes, pe o, aun así manifiesta tal desconocimiento de la situación de Alemania, que sólo llegando al Rhin a Trieste y a Trento podría soñarse con la aceptación, por dicho im-

perio, de unas condiciones que imponen la guerra hasta el fin.

Pide Lloyd George para Francia la «revisión» (no la anulación) del Tratado de Francfort, conforme lo pidieron los socialistas ingleses, dejando a la democracia francesa el fijar si debe haber o no plebiscito. «La Victoire» se queja de que Wilson no haya manifestado claramente su opinión sobre Alsacia Lorena. Se ve, pues, que los anglosajones se limitan a sostener a Francia en sus pretensiones; pero como deber de lealtad, no considerando lo de Alsacia Lorena como fin de guerra propio. Es, pues, la cuestión de Alsacia Lorena el más serio obstáculo a la paz, y quieren dejar a Francia la responsabilidad de mantenerla.

La determinación de Inglaterra de no devolver nada de lo que ha conquistado y de exigir en cambio que Alemania, que ocupa cuantiosos territorios enemigos evacue y ceda todavía la Polonia alemana, y Austria el Trentino y Trieste, sería bufo si no se viera que coloca en segundo lugar estas pretensiones para en su día hacerlas motivo de transacción. Creemos, no obstante, que de todas las naciones en guerra, es la Gran Bretaña la que está más próxima a la paz. La reanudación de las conferencias en Brest-Litowski o en Berna resolverán las vacilaciones aliadas.

## Varias noticias

### ¿Quiénes son los dueños del mar?

Dice el «Daily Mail»:  
Han pasado dieciocho meses que Mr. Balfour aseguró a los alcaldes de las poblaciones de la costa oriental, que los nuevos «raids» en nuestra costa serían desde ahora en adelante mucho más peligrosos para el agresor que lo fueron hasta la fecha. Sin embargo, ahora que sabemos que buques de alta mar alemanes estuvieron recientemente delante de la embocadura del Tyne, desafiando impunemente nuestras defensas costeras y que el mismo día estuvieron igualmente en otro sitio muy lejos de sus bases y cerca de la costa Noruega. El mes pasado se dijo a título de paliativo, respecto a la desgracia del último conyoy, que la superficie del mar del Norte es de 140.000 millas cuadradas y que la flota de defensa británica no puede estar en todo momento, en todos los sitios. Pero esto es una mala explicación del problema. No es preciso que la flota de defensa británica esté en todas partes al mismo tiempo. Es suficiente que esté allí donde se halla el enemigo, y así como la miel atrae a las abejas, un convoy atrae a las fuerzas enemigas. El Tribunal de investigación tiene que averiguar por qué no hubo entonces ninguna flota de defensa disponible y a quién corresponde la culpa. Mientras esto se averigua hemos de hacer constar que no se nos ha dicho todavía lo que el Tribunal militar ha averiguado en el asunto del hundimiento del primer conyoy. Además debemos consignar que han transcurrido cinco días hasta que esta última serie de incidentes, se revelará al público británico, siendo así que fue lanzado al mundo entero por la telegrafía sin hilos alemana, a raíz de su ocurrencia.

### La prensa austriaca y la paz

La «Gaceta Popular Austriaca» dice:  
«Estamos viendo como un hecho efectivo que Rusia ha vuelto por completo la espalda a la Entente, como se comprueba por la información de las negociaciones de paz. Es de esperar que esta paz no se desvanezca por nuevas y furiosas tempestades, sino que caerá pronto como un fruto maduro.»

El «Diario Obrero» dice:  
«Si las potencias centrales hacen proposiciones a Rusia, que Lenine y Teotzky puedan aceptar, han de ser proposiciones que resulten asimismo aceptables para todos los pueblos, sin excluir a Inglaterra y Francia. Estas proposiciones serán hechas a la vista de todos los países europeos, y por consiguiente, no las ignoran nuestros enemi-



gos occidentales. Los pueblos de Inglaterra, Francia e Italia, cuando conozcan las proposiciones que nosotros hagamos y que sean aceptables para todo el mundo, echarán a los señores Lloyd George, Clemenceau y Sonnino del Poder si estos gobernantes se negasen a reconocer fórmulas que garanticen la justicia y la razón».

### Un discurso de Lord Beresford

El «Daily Mail» publica esta información: «El 13 de Diciembre lord Beresford atacó en el Senado severamente el último discurso de mister Lloyd George, diciendo que esos discursos ministeriales eran retórica poco seria, y que los ministros deberían tener mucho cuidado en decir la verdad y aclarar sus declaraciones».

Después dijo: «Los discursos de mister Lloyd George parecen estar basados sobre la idea de que el público necesita que se le digan cosas alegres, para animarle. Sin embargo, el público no necesita alegría, lo que le hace falta es que se le diga la verdad, y cuanto más dura sea, tanto mejor la soportará».

A Mr. Lloyd George se le debería poner una brida respecto a asuntos navales

El ha dicho al país que no es necesario temer a los submarinos, y en efecto, las pérdidas aumentaron, y seguirán aumentando. Es necesario que los ministros digan al país la verdad, antes de que sea demasiado tarde. Las cosas son mucho más graves de lo que al público se le hace creer.

Luego habló lord Curzon: «Respecto al avance del general Byng en Cambrai quienquiera que hablase de él el mismo día no hubiera podido hablar sino con optimismo y orgullo. Pero es de sentir que se hayan tocado las campanas de alegría, porque estas campanas de victoria pueden muy pronto convertirse en dobles de tristeza y sufrimiento. Un gran avance del enemigo ha comprimido nuestras líneas avanzadas, de tal modo que, hablando de este hecho diez días más tarde, nadie hubiera podido emplear aquel lenguaje tan alegre».

## HAUTILLA

### Junta de Subsistencias de Menorca

A fin de que no pueda alegarse ignorancia por las personas poseedoras de especies a que se refiere el Real decreto de 22 de Diciembre último, se ha acordado publicar las sanciones penales que dicha disposición establece por la falta de declaraciones, y como consecuencia la tenencia o posesión clandestina; en la inteligencia que la Junta está firmemente resuelta a exigir con todo rigor su más exacto cumplimiento, y hacer efectivas sin contemplación alguna las responsabilidades que procedan.

Mahón 14 Enero 1918.—El Presidente, Antonio Gimenez.

Art. 7.º La falta de declaración de las especies, y por consecuencia su tenencia o posesión clandestina, sin perjuicio de las sanciones establecidas en la Ley de 11 de Noviembre de 1916, se considera, cualquiera que sea su valor, como falta penal de contrabando, se perseguirá con arreglo a la Ley de 3 de Septiembre de 1904 y se castigará en la forma siguiente:

a) Con el comiso o pérdida de las especies ocultadas.

b) Con una multa equivalente al 20 por 100 del valor de dichas especies, apreciadas al tipo de la tasa en la localidad.

Art. 8.º Dicha multa se hará efectiva en metálico, del declarado responsable, por la vía de apremio, y se distribuirá en la forma siguiente:

a) La mitad para el denunciador, si lo hubiere.

b) La otra mitad se aplicará, hasta donde alcanzare, a cubrir los gastos del procedimiento. El sobrante, si lo hubiere, se entregará a la Beneficencia local del lugar de la aprehensión, y a falta de ella a la provincial.

Art. 9.º Los delitos conexos no modifican la calificación de esta clase de

## CINE ESPAÑA

Salón de Moda

Las proyecciones más fijas y claras de la ciudad

Miércoles 16 a las 9.—Jueves 17.—Fiesta de San Antonio

¡¡¡EXITAZO!!!

¡¡¡EXITAZO!!!

¡¡¡EXITAZO!!!

1.800 metros

## LA MALQUERIDA

cuatro partes

Emocionante y bello cinemadrama, según la obra del pulcro escritor español D. J. Benavente.

Sábado 19 a las 5 1/2 sesión vermouth.—A las 9 sesión de Gran Moda.

1.º y 2.º episodios de la famosísima novela

## EL SECRETO DEL SUBMARINO

10.000 metros 15 episodios The American Films

Basado su argumento en el problema de la navegación submarina, nos presenta interesantísimas escenas de audacia y fantasía, dándonos la acabada sensación de verismo y realidad.

Domingo: sesiones a las 5 y 1/4 y 8 y 1/2.

Todas estas películas son EXCLUSIVAS DE CINE ESPAÑA.

faltas y serán apreciados, independientemente de ellas, por los Tribunales conforme a su jurisdicción propia.

Art. 10. Sólo los autores son responsables de las faltas a que se refiere este Decreto.

Los propietarios de las especies decomisadas son subsidiariamente responsables de la falta de declaración, que pudieron hacer por sí, en que incurriesen sus encargos, depositarios, mandatarios o tenedores de ellas.

Art. 11. La responsabilidad, por tratarse de penas pecuniarias, podrá exigirse lo mismo de las personas individuales que de las jurídicas, con arreglo al artículo 40 de la citada ley de Contrabando de 3 de Septiembre de 1904:

Art. 12. El comiso se limitará a los géneros o especies ocultadas, sin extenderlo a los demás a que hace referencia el artículo 40 de la citada ley de Contrabando.

Sin embargo, la Administración podrá retener los envases sin obligación de indemnización alguna, en cuanto fueren necesarios o útiles para la conservación o conducción de las especies.

Art. 13. Los Gobernadores civiles, Alcaldes y demás Autoridades de carácter local quedan investidos de las facultades a que se refiere el artículo 62 y sus concordantes de la ley de Contrabando, sin perjuicio de todo lo demás dispuesto en ella para la persecución de los hechos de contrabando objeto de este Decreto.

Hemos recibido atento B. L. M. de la distinguida primera actriz Srta. Luz de las Heras, invitándonos a la función de su beneficio que tendrá lugar hoy a las nueve en el Teatro Principal, la cual dedica a la Junta Directiva Señores Socios y familias del Ateneo Científico Literario y Artístico de esta ciudad.

Agradecemos la fineza que tan aplaudida actriz ha tenido con HERALDO DE MENORCA y deseámosla el más apetecido triunfo en dicho beneficio.

Anoche reunió nuestro Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria, bajo la presidencia del Alcalde don Pedro Pons Sitges.

En otro número daremos un extracto de los acuerdos en ella tomados.

Por la Junta de Subsistencias se ha mandado a los Alcaldes que formen un inventario del carbón vegetal que exista en su término municipal tanto en almacenes y depósitos como en predios, especificando a la vez el precio a que se cotiza.

«La Lucha» ese periódico de Barcelona que tanto alardea de luchar por la «igualdad» escribe en su número del viernes 11 del corriente, las siguientes líneas acerca de los individuos del Comité de Huelga, presos en el penal de Cartagena:

«Los firmantes del famoso Manifiesto no viven la horrible vida del presidio, no entran

siquiera en él; un triunfo más del pueblo, desde que llegaron habilitaron para ellos una sala espaciosa en un pabellón que está al lado del paseo de Ronda. El traje que visten es del género y color que exige el Reglamento, pero menos basto. El pelo les ha crecido ya y pueden peinarse. Tráenles comida de fuera—Reciben y contestan centenares de cartas. Leen todos los periódicos».

En cambio no hay una misera línea dedicada a los infelices embaucados por los firmantes del «famoso Manifiesto», para esa carne de cañón que gime en presidio, no en espaciosos pabellones, sino en inmundas celdas, comiendo el rancho del presidiario y vistiendo la ropa de Reglamento.

Para esos desgraciados encargados de sacar las castañas del fuego, para que otros se las coman, el silencio.

Y luego seguir hablando de Igualdad y Fraternidad.

Cuanta farsa.

Los cocheros de Alayor, que suscriben, en vista del encarecimiento de todos los artículos, y en especial de aquellos que destinamos al consumo de las caballerías, nos vemos obligados a elevar a 0'75 pesetas cada uno de los pasajes de Alayor a Mahón y vice versa, en vez de 0'60 pesetas que actualmente se paga, y aumentar también en la proporción correspondiente, según la importancia, los precios de los viajes con coches a servicios particulares.

Las nuevas tarifas empezarán a regir desde el 1.º Febrero próximo.

No dudamos que el público se hará cargo de las justas causas que motivan dichos aumentos, sin los cuales nos sería imposible seguir prestando nuestros servicios.

Alayor 15 Enero 1918.

Juan Pons Mercadal

Jaime Pons Rotger.

**Restaurant.**—En la noche de mañana se inaugurará el Restaurant del «Casino Menorquin» en el cual se encontrarán a todas las horas del día y de la noche toda clase de comidas a precios relativamente económicos.

También se servirá a domicilio, avisando con la debida anticipación.

El Restaurant citado estará a cargo de un acreditado cocinero.

Esta noche a las ocho el vapor «Ciudadela» saldrá del puesto de su nombre para Palma.

Mañana es esperado directo de Barcelona el vapor correo «Mahón».

En el vapor «Mahón» llegó el pasado domingo don Mario Ruiz de la Torre, primer teniente de Carabineros, quien pasa destinado a esa.

Sea bienvenido.

Ha sido ascendido a coronel el teniente coronel del Regimiento Infantería de Mahón número 63 don Manuel Martínez Arenzana.

La Guardia Municipal el pasado domingo amonestó a dos ciclistas y denunció a otro, por atravesar las calles de esta ciudad llevando velocidades algo excesivas.

## LA MARITIMA

COMPANIA MAHONESA DE VAPORES

De conformidad con el artículo 21 de los Estatutos Sociales, se convoca Junta General ordinaria de señores Accionistas para el día 30 de Enero actual, a las cuatro de la tarde, en el domicilio Social.

Se recuerda a los Sres. Accionistas, que según el artículo 22 de los Estatutos Sociales referidos, para asistir a las Juntas Generales deben proveerse de papeleta de entrada, que les será expedida en las Oficinas de la Compañía hasta 24 horas antes de la anunciada para la Junta, y no tendrán derecho a papeleta de entrada los Accionistas cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria de la Junta.

Mahón 14 de Enero de 1918.—P. A. de la Junta D.—El Vice Secretario, Jaime Allés.—V.º B.º—El Presidente Accidental, Jaime Fábregas.

### La Eléctrica Mahonesa

De conformidad con lo prevenido en la Escritura Social se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 29 de los corrientes a las cinco de la tarde en la Central Eléctrica, para la aprobación del Balance y cuentas correspondientes al finido ejercicio cerrado en 31 de Diciembre último.

El derecho de asistencia se hará constar depositando previamente las acciones, y con dos días de antelación al fijado para la Junta, en poder de la Gerencia.

Mahón 14 Enero 1918.—Francisco F. Andreu y Ca.

### PUEBLO DE SAN CLEMENTE

#### Gran Glosada

En el establecimiento de bebidas «Escainet» el miércoles por la noche habrá GRAN (GLOSADA) por D. Lorenzo (a) Baratu de San Luis y D. Pedro (a) Señy de San Clemente y otros aficionados, ofreciéndose una alegre y divertida velada.

¡A San Clemente pues!

Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido, entregando su alma al Creador, la respetable señora D.ª Catalina Sintes Saura de cuya dolencia no ha mucho nos ocupamos. (D. E. P.)

Damos el pésame a su atribulada familia y especialmente a nuestros amigos, D. José Orfila y D. José Sintes Saura hijo y hermano respectivamente de la finada.

El entierro tendrá lugar a las 4 de esta tarde. Casa mortuoria Infanta 70.

### AYUNTAMIENTO DE MAHON

Relación de multas impuestas en el día de la fecha

D. Pedro Mercadal Timoner, Prieto y Caules 29, por transitar estériles por las calles de esta ciudad, con carro antireglamentario.

D. Pedro Pons, Cifuentes 128, por transitar un carro de su propiedad, sin tabilla de registro.

Mahón 14 de Enero de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### Bote para vender

Hay uno de 22 palmos. Para informes en el pueblo de San Luis, calle de San Antonio número 14.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 12 de Enero de 1918

Interior serie A	78'00
Id. id. B	77'95
Id. id. C	77'90
Exterior A	86'15
Amortizable 5 p.º A	97'20
Id. B	96'26
Nortes	60'40
Alicantes	65'90
Andaluces	57'20
Orenses	19'30
Obligación Trasatlánticas	00'00
Franco	72'10
Libras	19'70